

Cheeti da pandaa da Pawlo sa Timoteeyo Gimba guri giyaada

Timoteeyo yaa qaraimoo gwaa hhiyumaamida sliimaa haa ya/abimiisay Pawlo koraraa angamaaka hhiyuma dosii da kakaaru Gimba gu Hhou gu Yeesu Kristu. Qariqaaqari, Pawlo gugi ya/abi ina, ma giyaadimiisay gu kanisaa da yaamu gu Efeeso tleehhidi.

Pawlo yaati ya/abi cheetiti daqa Timoteeyoge, maguu gadimi ina gimba gu firiiriru Iliitleemu kanisasuuge haa gimba gu ilafataqa da maari-mamaa da afa'afuuma. Slime, Pawlo hiti ilakesaasidi tuba, ti hida gu malee waaree diginii leehhi ma giyaadimiisee da kanisaa tleehhidiri. Kara, ina hiti ilakesaasidi, idoo giyaadimiisee da kanisaa gi ilii yondiidiyee haa qaraiya, gaduū haa mogombiisee.

Cehheemisuu gu Pawlo daqa Timoteeyoge

¹ Ana Pawlo, ya/abimiisay gu Gimba gu Hhou gu Kristu Yeesu hari ilakaawaraa da Iliitleemu Ilabu'umiisay goori haa da Kristu Yeesu goó iliipa'aa'ane, ² ha handikiikima cheetiti daqa doogu Timoteeyo. Ugu ti nankoy loi pahha daqa dooii ḥimba da Kristuge. Ana ha firiirma Iliitleemu, Taataa goori haa Kristu Yeesu, Looimoo goori gu Goō, sugu laqane hhoinay gosi

gu didiru, sugu/awaarine, kara sugu qaye ibinaa da qasaw.

Hiigadiruu gu Timoteeyo sa maarimamaa da afa'afuumaa

³ Qatlay saa ilii hhiyumaamide yade Makedooniyage, hagwaa tlaatlaqasi ugu kwanda ga mete te'esii yaamu gu Efeesoge, ma ilakaadi hida wakinay te'esii, ma mayri caacaahhamisu gu afa'afuumaa. ⁴ Kara ilakaawaki, ma mayri catimisu guba faydaa haa faadoo da tleedi da umaiñ gu okookoñ koina. Gimbakee haroóti khay naanaqamoo tla/aã gooinay, kara yoó ilakonaaba pandaage yondu gu Iliitleemu, doó yondiidiye hari /imba. ⁵ Inkoo, piimaa da ilakaawarati, ti sla'amuu goó muuna gu /abaaku dahha, gu khua idoo doó iliicaahhiye hhoinay haa siaraa da tlakwaroo, kara goó laqama /imba da loi. ⁶ Hida wakinay yaa mayri sla'amukee gu hhou, gii foookidiri sa idara gu bawma. ⁷ Inay yoóti slaiyay, ma digi caahhi ha hida wakinay maarimamaa da sariyaa pahha. Kara tay inay ma gimbakee see giyoó cocoiyeei, gu lou ma'aana dosi gi hhidinay nara'a, gimiati gimbakee see giyoó cocoiyee hari /atlimalaa.

⁸ Dandiray ha khuana tuba, gimba daa handikimi sariyaa da Iliitleemuge guti hhou, bere hida giyoó iliikonay caacaahhamisu nara'a. ⁹ Kara dandiray ha khuana tuba, sariyatee dagaati qaasiiba sa hida goó yondiidee hhoinay pandaa da Iliitleemuge. Sariyatee dagaati qaasi sa hida goóba /imba sariyaa lensee, goóba itatiimisu, goóba muriida Iliitleemu, haa gu

koomee tlakwaroo. Slime, dagaati qaasi sa hida hhaā goóba tlinti'isa ibinaa dooina sa Iliitleemu, hhaā gu slaeē khoroti, goó cu'ee hari taariru ayii haa amu koina haa hida wakinay. ¹⁰ Kara sariyaa dagaati qaasi sa hida gwaa slipalauumidee, guroó guee hhawatee dene'ee koina, goó ooyimee dene'ee koina sa kiriga tonguee pahha, afa'afuusee, goó seeliil-imée gimba gu afa'afuumaa, haa gimba waku goō goó tlatlankima caacaahhamisu gu lou. ¹¹ Caacaahhamisukee gu lou ti wana Gimba gu Hhoute goó laqama wanqamee da Iliitleemu, hiī sinnaa taatahhi ha Iliitleemu magu kakaami.

Aisoo da Pawlo sa/awaariru gu Iliitleemu

¹² Ana kaawa Aisoo sa Kristu Yeesu Looimoo goori, hiī sinnaa qaw /uuru, sa gimba hinaa faadi tuba, ana hinaa Ambi, kara hinaa hiileehhi, ma sugu yondiidi. ¹³ Waka'alee Kristu hagwaa pende'esi, gwaa laba'asi, kara hagwaa wahahama ina. Teesaaqay see, sinnaa /awaarimi, sa gimba hagwaa kahha /imba, kara bawma dooii haa caahhiiba gimbakira gaa yondimaamide.◊
¹⁴ Taataa Iliitleemu sinnaa pihhi hhoinay gosi gu didiru hari khisla. Kara sinnaa qay /uuru gu /imba Kristu haa /uuru gu sla'amuu hida wakinay ilagaasaraa doorii daqa Kristu Yeesuge.

¹⁵ Kaawarati dati loi, kara hagati /imbane loi muunaiī kotii tuba, Kristu Yeesu yaati khay ti'ii khorotii, sa ilabu'uru gu hida gu koomee tlakwaroo. Kara tla/aā gu hida hhakesii goō, ana na asu kooma tlakwaroo hari khisla ba/ay

◊ **1:13** 1:13 Yu'udii kitaabuu gu Yondu gu Ya/abimiisee 8:3; 9:4-5.

da inay seei! ¹⁶ Inkoo, sa gimbakee Kristu Yeesu sinaati arimi ana /awaariru. Yaati laqami hiikaasa dosi da didiri daqa dooii, heedi gwaa kooma tlakwaroo wa/a ba/ay da hida wakinay see goõ. Ana dinima arimi amoo pahha daqa hhaka'ay gumaa /imbee qariqaaqari, ma slayri ibinaa da koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo. ¹⁷ Teesaaqay, muree haa wanqamee da ina lenkosi ti kosi ina Mutemi goó ibiida koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo, goóba gwaa'araa, doóba arimaa, ina leẽ na Iliitleemu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo! Guti lou.

Ilakaawa da Pawlo sa Timoteeyo ma karah-hasi /imba dosi

¹⁸ Timoteeyo nankoy, ooyi ilakaawati doó khoca sliimaa haa tletirukira gu waka'alee, daa tletimi daqa dooguu ha tletimiisay. Ilakaawati na khasima googu, ma gauusidi gau gu hhou gu Iliitleemu. ¹⁹ Kara karahhasi /imba Kristu haa slay ilahudaa gu hhoi. Hida wakinay yaa mayri caahharaa hhoinay haa gi si'iri tlakwaroo, teesaaqay yaa hhamisiri /imba dooina daqa Kristuge, meelita'a pahha daa tlakwaakwadi rawaa gu hhafidaduge. ²⁰ Tla/aã gu hida hhakesii wanay Himenaayo haa Alekisanda. Inay giyaa taatahhi sa Sataanimoo, ma digi caacaahhamisi, ma hhanti pende/esiri Iliitleemu.

2

Caacaahhamisuu goó sliimaa khoca haa firoo

¹ Inkoo ana hangu sla'a geesaai, mangu tlaat-laqasi unkuray tuba, gimba sliimaage firima

Iliitleemu sa hida goō. Firima Iliitleemu, ma iliiay hida ibinaa dooinay, firiirma sa wakinay, kara daareesa Iliitleemu sa inay. ² Firima teesaaqay sa watemi, haa hida hhanki goō gu deni gu tawaalooge waaree, ma slayni ibinaa daa kaanahhasidi haa da qasaw, doó muriida Iliitleemu haa da koomaa muree pandaa da hida sliimaage. ³ Firoti da taqay slanqasa dati hhoi, kara yoóti hha'aleesida Ilabu'umiisay goori Iliitleemu, ⁴ goó sla'a hida goō, digima ilabu'umi tlakwaroogo haa ma caahhiri gimba gu lou. ⁵ Sa gimba Iliitleemu ti leē, kara wana ilagaasimiisay leē gwaa qadidu tla/ange, ina naa ilagaasi Iliitleemu haa hida kosi. Heediki ti Kristu Yeesu, ⁶ hingaa hadisi ina lenkosi musalaabage, sa afiqweedaraa da hida goō. Ina nayii tlaa'asi gu lou ilatahharaa dosi Iliitleemu, qatlay gosi giyaa ilii bu'udi.

⁷ Inkoo, hari ilatahharathee Iliitleemu hinaa hiileehhi, ma kakaami Gimba gu Hhou gu lou gu Yeesu. Slime, ma leehhisi gimbakee daqeemoo paslaaplasloo haa ma caacaahhamisi ya/aboti da /imba haa da loi sa hida gu hhapapu wakinay. Gimbaki ga giimaamise guti lou, hanguu coraari-daaba.

⁸ Teesaaqay daqeemoo sliimaage, qatlay goó ilii kurunkuritee, ana sla'a hhawatee goō firinee hari muunaiñ guba qupidaa ma naanaqamoo see, gii tlaysii dabaiñ koina rawaage, ilakhukhu'usa haa ibinaa daa tlinti'isi pahha daqa Iliitleemuge.

⁹ Kara ana sla'a tigay daamisiyee qayroo gu koomee muree haa goó ga/awee waaway gooina, kara goóba laqaruu tuba, hingoyii akhasiyayi

inay kilakoina. Hhanti sukunay sagaiñ koina, hingi hhanti /aliidiyyay hari sahaabu, idadu gu kaari, kara hhanti daamisiyyay qayroo doó kirigiye hari peesay wa/a. ¹⁰ Inay ba/ay hingiti /aliidiyyee hari yondu gu hhou, idoo digoo ilii slaiye gooay tigay goó /imbee tuba, Iiitleemu ginoó firiirinay muunaiñ koinay.

¹¹ Tigay itatiimisiyyee caacaahhamisu gu gimba gu Iiitleemu hari qabidinoo haa murumu'uuma. ¹² Ana tigay hagiyoó geemawaaba, ma caacaahhamisiri hhawatee, ma koisa see laqaru /uuru gooina rawaa koinay. Caacaahhamisuge tigay kwanda gi qabiyeen dii. ¹³ Sa gimba Iiitleemu Adaamu gunaa geesa tleehhi, da hhe'esi higi asu tleehhi Haawa.¹⁴ ¹⁴ Karaai yaati Adaamu gooba daa hiicori ha Sataanimoo, yaati Haawa daganaa hiicori, gii gunti tlakwarooge sa dakusaraa da ilakaawa da Iiitleemu.¹⁵ ¹⁵ Teesaaqay see tigay digi ilabu'una hari amoo da laqwaloo ya'ay, bere inay ilakonay /imba Kristu, gi slaiyay hida wakinay, hingigi tlinti'isiyay sa Iiitleemu, hingigi ga/ay hari waaway.

3

Lawaalee da Kanisaa

¹ Kaavarati dati loi, bere heedi waku hiñ slahhaai muuna gosii hari khisla, lawaalimoo tleehhida,* ina yondu gu hhou gu kooma muree guniñ slahhaai. ² Inkoo, lawaalimoo ti heedi

* ^{2:13} 2:13 Yu'udii kitaabuu gu Tlaatleesoo 2:7, 21-22. * ^{2:14}

2:14 Yu'udii kitaabuu gu Tlaatleesoo 3:1-6. * ^{3:1} 3:1
lawaalimoo tleehhida: Angamalee askoofu.

doóba ilii kaawaraa gimba gu tlaku, hhawata gu hadee leẽ, hingiroó hiikiki/a ibinaa dosii, heedi goó ilahudeesa hingigi ga/ay hari waaway, doó muriidiye, goó kwahhasuusa hida mara gosii haa gu khua caacaahhamisu gimba gu Iliitleemu.

³ Kwanda ti oonimiisay goóba, gu waka qwatla haa hida ba/ay gu kooma wariiakhasoo, goó sla'a ibinaa da qasaw haa goóba sla'amuu peesay.

⁴ Lawaalimoo kwanda gi warii qadidiye hida gu mara gosi loi nara'a, kara gi omi ya'ay kosi nara'a, magu akhamisiri hari muree sliimaa.

⁵ Ma'aana, bere heedi hhidina, idoo gi ilii wariqadidiye mara gosi loi nara'a, malee hii dahhasi omidoo hida gu kanisaa? ⁶ Lawaalimoo ti heedi gu segu tleehhidiye /imbaraa da Yeesuge, hingimaa ba/ati hiiakhasi muuna gosii, dugugi asu /agitina, idoo Iliitleemu giyaa ilii /agatimi gooay Biriisimoo. ⁷ Ina duguti hha'aleesiye ha hida gu kahhee /imba Yeesu, dugumaa hhanti ilawaamisi ha hida, gii huui hatliroo da Biriisimooge.

Yondimiisee doó iliia'awa yondu gu kanisaa

⁸ Nama teesaaqay yondimiisee da kanisaa inay seei digi muriidiye ha hida, hhanti hida gu afaii cada cada tleehhidiyyay, goóba ooniimidu, kara goóba dabiiduu idadu haa peesay hari amamu guba ilamuree. ⁹ Kwanda gi ooyiyee gimbakira gu wa'ay gu /imba dooina, teesaaqay laqaraage hhanti arinayi ilamuree caahharaa da tlakwaroo ibinaa dooinay. ¹⁰ Kwanda digi geesaa ilatahhiye ha hida gu Kristu kanisaage, bere digiñ arimi tuba, digoóba ilii kaawaraa dakoo lensee,

te'esii digiasu hiigeemaye yondu gu kanisaage yondimiisee pahha.

¹¹ Nama teesaaqay leē, tigay gu yondimiisete see kwanda digi muriidiye ibinaa dooinay, hhanti hida goó hhareedee dene'ee koina tleehhidiyay. Ba/ay hingiti ga/ayee ibinaa dooinay haa digigi/ambi gimba sliimaage.

¹² Yondimiisay gu kanisaa kwanda ti heedi gu hadee leē kilesi tleehhidiye, goó oma ya'ay kosi nara'a haa goó wariiqadida mara gosi nara'a. ¹³ Ma'aana yondimiisetee da kanisaa doó yondiida yondu gu hhou, yoó slayay muree da didiri kanisaage haa/atlimaa/amba dooinay daqa Kristu Yeesuge.

Gimba gu wa'ay gu/amba doori

¹⁴ Inkoo, kooma slime iliipa'aru gu khawaraa daqa dooguu ciraai. Teesaaqay see sugu handiki-ikima ugu caacaahhamisukee, ¹⁵ ana bere hoyii kaa'a see khawaraa, ugu hoó caahhada idoo hida digi iliislaiye ibinaa mara gu Iliitleemuge. Maraki ti kanisaa da Iliitleemu gu slafa, kara ti ungruiya haa musingi gu lou. ¹⁶ Gonkotaa haā/imbani tuba, siiri da diini doori da didiri, inkoo dagaanii tlā'asi gu lou:

Kristu dugwaa hiitlaa'asi hari slaqwa da heedi,
 dugwaa laqami gu lou guba tlakwaroo ha
 Muuna gu Iliitleemu,
 dugwaa arimi ha malayika da Iliitleemu,
 dugwaa kakaami tlā'ā gu hhapapuge,
 dugwaa/ambi ha hida khoorotii,
 duguraa waaudi rawaa gu rawge daqa wan-qamee dosii da ina lenkosi.

4

Maarimamaa da afa'afuumaa

¹ Inkoo, Muuna gu Iliitleemu yoóti kakaana sa dandiray yakwaraa see guba tuba, balalu gu hiifaakooge hida wakinay kwahhiyay /imba dooina, gi tooinaa akhamisiyayi muunaii goó hiicoridee haa caacaahhamisu gu Sataanimoo.

² Caacaahhamisukee gu afa'afuumaa dugoótii qoomeesi ha hida gwaa peerehhumidee haa gwaa afa'afuumidee. Inay yoó hiidahhasiyaaibaa caahharaa gimba gu hhou haa ma siaraa da tlakwaroo see, sa gimba muunaii koina yaati kakaíri ubee, digaati daada/ami pahha hari sikhimaka'a gu kooma aslaa. ³ Hida hhakee yoó tlaatlahhamisiyay hida hhanti khabiibinay, kara yoó /uureemisiyay hida hhanti /aginay /agoo waka, daa booímisi ha Iliitleemu hari ilatahharaa hhakee goó /imbee Kristu haa gi caahhiyay gimba gu lou, ooyiyee hari amoo da daareesaraa. ⁴ Ma'aana idadu slimaa daa booímisi ha Iliitleemu guti hhoi, kara hhaka idoo lensee daa kitlakuusi, bere ga oowana hari amoo da daareesaraa, ⁵ sa gimba idadu hhakee digaati tlinti'isi sa Iliitleemu hari gimba gosi haa firoo.

Yondimiisay gu hhou gu Yeesu Kristu

⁶ Sigii slaslayde gimbaki, hhiee goó /imbee Kristu Yeesu. Teesaaqay, ugu ha yondimiisay gu hhou tleehhita gu Kristu Yeesu, hií daa /agimisi gimba gu hhou gu /imba doori haa caacaahhamisukira gu lou, hií goó sirakonte. ⁷ Inkoo, sie sumuku catimisu gu kooma tlakwaroo da khoroti, kara catimisu guba ma'aana, ba/ay ugu

hanguti caacaahhamiside ibinaa daroó khawa muree daqa Iliitleemuge. ⁸ Ma'aana caacaahhamisu gu slaqwa haroó khay faydaa cokoú, teesaaqay see caacaahhamisu gu ibinaa daroó khawa muree daqa Iliitleemuge, haroó khayda faydaa daqa idadu sliimaage, kara sidoóyi fadidi gimba gu hhou ibinaa da inkooge haa daa khocage. ⁹ Kaawarati dati /imba, kara haraatii boo/odi, ma daga /imbi sumuku ha hida. ¹⁰ Haā na idoo saay karahhani yonduge hari khisla, haā qaasani iliipa'aru goori daqa Iliitleemu gu slafage, hiī gu Ilabu'umiisay gu hida sliimaa, hhaka'a loi goó /imbee ina.

¹¹ Ugu, gimbaki sliimaa ilakaay haa caacaahhamisi hida goō, magu sirakoniri. ¹² Inkoo, ugu hhanti /imbiida duguma qooqiidi ha heedi lenseei, sa gimba ugu ti qaraimoo. Qadidi nara'a, hida ma sirakoniri idoo goó ilii ibite, sla'amuu koku, /imba doogu haa ibinaa doogu doó laqama muuna gu/abaaku. ¹³ Maati amoolaa khaw, haysi qatlay googu sa somaa Handikaa da Iliitleemu pandaa da hidage, kakaamii haa caacaahhamisi. ¹⁴ Ilakoomi yondu hari/uurukira gu muuna, gwaa slaydi hari amoo da gimba gu tletimiisee, qatlay dugwaa ilii firimi ha gaduū gu kanisaa hari amoo day qamiduu dabaiī. ¹⁵ Ilatahhe hari khisla gimbaki suguū kaay, kara hanguū ca/aside sumuku, magu yonditi, hida sliimaa ma aniri ibinaa dooguu, haa /imba doogu daqa Kristuge giyoó ilii roogite. ¹⁶ Hangu ga/ayde nara'a, idoo goó ilii ibite, kara karahhasi gimbakee kilesi gu lou goó caacaahhamiside. Ilakoomi

gimbaki, ma'aana teesaaqay laqaraa, Iliitleemu ilabu'una ugu haa hhaā see goó itatiimisee ugu.

5

Ilakaawaraa daqa gaduū // haa tigay daa afahhamahhami hhawatee

¹ Gaduwaa hagu hhanti ilii/oo/oda hari dih-hay. Tlaatlaqasaku hari muree taataa googu loi pahha. Qaraiya sigi teesaaqay yonditee ubee ti, hhiee koku loi pahha, ² muriidi tigay gwaā gadumidee ubee, amu koku loi pahha, kara muriidi tigay gu sagameeru hari muuna gu hhou hari khisla ubee, hhiee koku loi pahha.

³ Laqami muree nara'a, sa tigay daa afah-hamaahhami hhawatee koina, gu slaeē ili-iawaraa da loi loi. ⁴ Teesaaqay see, bere hadee daa afahhami hhawata konta ya'ay, angamalee konta okookoī, hhakee kwanda hingi gesaa caa-caahhamisiyee hiigaasaraa /uuru gooina pandaa da Kristuge sa hida koina. Teesaaqay kiísiyay iliiawaraa daqa ayiī haa okookoī koina. Caahha gimbaki yoó muunaboo/eesi Iliitleemu.

⁵ Hadee daa afahhami hhawata gosi, haā doóba heedi lenseei gu iliiawaraa, ina Iliitleemu ginoó iliipa'anta sumuku. Amasi haa tleemaa ina Iliitleemu kilesi ginoó firiirinta, dagama iliiay.

⁶ Kara tay hadeta'a daa afahhami hhawata, doó ibiida sa slahhaahhaau gu idadu paslaaplasloo gu khooroti, gimati slafidi see, hatee muuna gosii yaati gwa'ati. ⁷ Hida sigi kaade caacaahhamisukee kanisaage, ma digima may ilii kaawaraa gimba gu tlaku. ⁸ Bere heedi may omidoo hida

kosi, hida hhaka'a loi gu mara gosi, hikkee hiñ tlanki /imba dosi, kara ti tlakwaroo hari khisla, ba/ay da heedika'a see goóba /imba Kristu.

⁹ Inkoo, hadee daa afahhami ha hhawata gosi, uma gosi dugu hhantii roogisi daqa umaiñ gu tigay wakinayge daa afahhamaaahhamige hhawatee koina, bere kahhada dawaraa koraraa mibeeri lahho'o. Kara kwanda giyaa konte ibinaa da /imba daqa hhawata gosii,* ¹⁰ daga caahhiye hari ibinaa dosi da hhoi. Ina yaa ominti ya'ay kosi nara'a, doó kwahhasuusa hida aya gosii, doó hhunca ye'eeroo gu hida gu Iliitleemu, doó iliia'awa hida goó koomee laba'asu, kara hingaay ca/asidi sa yondu paslaapaspasloo gu hhou.

¹¹ Hhanti /imbida hiiroogisa umaiñ gu tigay gu kahhee sagameeru umaiñ hhakesii, sa gimba qatlay slahhaahhaau gooina gima hiiroogidiye maa kabaí sla'amuu gooina gi konee daqa Kristuge, gi slaiyay kara digima khabiibimi. ¹² Hari amotee harimaa khayay /agitiru daqa dooinay, sa gimba ma mayay seelirukira koina gu tlaatleesoo, giyaa ilii kaayri tuba, digima kara khabiibinaaba. ¹³ Karaai, tigay hhakee hingoóti caacaahhamisiyyay ibinaa da naa/ama, inay yoóti hemberuuusiyay maraai haa maraai. Kara ti naa/ama kilesiiba, slime yoóti hhareediyay hida wakinay, digiba kwahhasuusa see yoóti gunay daqa gimba gima kooinaabaa see, gi tooinaa cocoiyay gimba doóba coco'omoo. ¹⁴ Teesaaqay ana ti sla'a sagameeru da afahhamaaahhami hhawatee, digima khabiibimi, gi slayay ya'ay

* ^{5:9} 5:9 ibinaa da /imba daqa hhawata gosii: Ina kwanda yaati hadee da hhawata leë.

haa gi khu'unay maraai koina, fa/ayaa doori ma dakusiri amoo dari wahaaharu hida gu Iliitleemu. ¹⁵ Ma'aana tla/aã gooinay wakinay yaa hhe'esiri yaay fookidiri gimba gu lougo, ma sirakoniri Sataanimoo.

¹⁶ Kara sla'a kaawaraa, bere wanta amaa doó /imba Kristu, konta hida daa afahhamamaahhami hhawatee hiidayuma dosii, gi ominte. Hhanti ilii mayda kanisaa, ma daga ilii loay, ba/ay kanisaa ti omide hida hhakira loi gu slaiyeei iliiawaraa da loi loi.

Gaduū gu kanisaa

¹⁷ Gaduū gu kanisaa goó wariiqadimidee nara'a yondu gu kanisaa, haraa hiibooíri slawaraa muree ha bu'umaa gu hhoi, hhaka'a loi goó kakaamee nara'a sliimaa haa goó caa-caahhamisee gimba gu Iliitleemu. ¹⁸ Ma'aana Handikaa da Iliitleemu yoóti kakanta tuba, "Hhanti kхиidinta afa gu karaamoo qatlay giyoó ilii kala/ane baruū,"[☆] kara "Yondimiisay see haraa hiibooí slawaraa da bueemaa kosi."[☆] ¹⁹ Hhanti Ambida itatiisaraa sitaakaa lensee da gimba gu gaduwaa gu kanisaa, daroóba khawaraa ha masaydii cada, tami.[☆] ²⁰ Gaduū goó ilakoomee ibinaa tlakwarooge, ilii/oo/akii pandaa da kanisaage, wakinay see ma ilagwaaíri.

²¹ Haguu ilakaay pandaa da Iliitleemuge, da Kristu Yeesuge haa da malayika daa hiileehhi ha Iliitleemu, iliikoomi hiigadiruki hagu hhanti paslimisida, kara hhantii leehheda heedi

[☆] **5:18** 5:18 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 25:4.

[☆] **5:18** 5:18 Yu'udii kitaabuu gu Luuka 10:7. [☆] **5:19** 5:19 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 17:6; 19:15.

lensee yondu googuu. ²² Hhantii slehheesida iliiqamiduu dabaii hida wakinay, ma slaydi gaduū wakinay gu kanisaa. Kara hangu hhanti ilagaasida haa tlakwaroo da hida wakinay, ba/ay ugu hanguti ga/ayde nara'a ibinaa dooguu.

²³ Hhanti ilakonta kitahhuu ma'ay kilesi, ba/ay kitahhi coko/o difaay[†] daa mahhaa'adi, sa gimba gu gura'a googu haa sa ga/ay googu goóba qabisa.

²⁴ Slayii hida wakinay tlakwaroo dooina cenceege wanta, kara yaati guyati pandaa da hukumuuge. Gimati teesaaqay see, tlakwaroo da hida wakinay, yoóti sirakonta aluū koinaa, ma'aana dagoó qariqaaqari caahhi. ²⁵ Nama teesaaqay, yondu gu hhou gu hida wakinay cenceege wana. Kara yondu gu hhou see goóba cenceege waara, hingoó hiica/asi qariqaaqari.

6

Tongee

¹ Tongee goō da kooma Áimba, kwanda gi laqaneei muree hari khisla sa looee dooina, hida ma mayri wahaaharu uma gu Iiitleemu haa caacaahhamisu gu Kristu. ² Tongee da kooma looee da kooma Áimba daqa Kristuge, hhanti dakusiyay laqaru muree daqa dooinay, sa gimba inay ti hhiee koina iliipa'aruge. Ba/ay ti yondiidiyee nara'a loi sa inay, sa gimba looetee doó slawa faydaa yondu gu tongetesaa, ti hida goó Áimbee, kara ti hida doó slaiye.

[†] 5:23 5:23 difaay: Buraa da /aamu waku daa tinqimi, uma gosi naa sabiibu.

Caacaahhamisu gu afa'afuumaa haa hindaqaruumaa da loi

Caacaahhamisi hida gimbaki gu lou, kara /atlisii muunaiĩ koina, magu akhamisiri gim-bakee. ³ Heedi goó caacaahhamisa gimba gu afa'afuumaa, goóba /imbaraa gimbaki gu lou gu Looimoo goori gu Goõ Yeesu Kristu haa caacaahhamisu guroó khawa muree daqa Iliitleemuge, ⁴ muuna gosii hingoótii akhasi ina na ina, kara ti hhidina idoo lenseei. Heedikee saga gosi yaa tlakwaakway, siginoó kona sla'amuu gu tlaku gu kabaabaú gimba doóba caahharaa nara'a haa naanaqamoo gu diitiray sa ma'aana da gimba. Coco'omoki gu tlaku haroó khay tloomu, qwatla, wahaaharu haa iliitlohhidu gu tlaku. ⁵ Kara haroóti khay naanaqamoo balalu sliimaa tla/aã gu hida sagaiĩ koina gwaa hacee ilahudaa gu tlakwi, gu hhidimee gimba lensee gu lou. Hida hhanki yoóti ilahudeesiay tuba, diini na amoo dari slawaraa hindaqaruumaa.

⁶ Teesaaqay see, heedi yoó slay faydaa da didiri ibinaa daroo khawage muree daqa Iliitleemuge, haa gi bu'udisi hari idadu gi kone. ⁷ Ma'aana qatlay dandiray dandoó ilii laqwaliye, haroó khaynaaba idoo lenseei ti'ii khoorotii. Kara qatlay goó ilii kaka/ane, haroó waaudanaaba idoo lenseei. ⁸ Teesaaqay, bere kona /agoo haa qayroo, haã bu'udisani hari idadu hhanki. ⁹ Caahha hida goó slahhaahhaaee cira, ma slayri hindaqaruumaa, digoótii dafimidi tlakwarooge, digoótii ooyina hatlirooge haa gii huhuiyay slahhaahhaau wa/age gu tlaku gu bawma. Slah-

haahhaauki yoóti tlakweemisi ibinaa dooina sumuku, digigi hhamisi gu lou. ¹⁰ Ma'aana sla'amuu gu peesay, ti tlaatleesoo da tlakwaroo sliimaa. Slahhaahhaau gu peesay yoó/sina hida wakinay, ma tlingitlingimidiri segeē haa /imba Kristu, gi slayay ilahufiduu muunaiñ koinay sa slahha'a'mee wa/a.

Pawlo idoo giyaa ilii tlaatlaqasi Timoteeyo

¹¹ Inkoo ugu, Timoteeyo heedi gu Iliitleemu, /ipii gimbakee goõ gu tlaku. Ilakoomi ibidinaa ibinaa daa tafa'adi pandaa da Iliitleemuge, daroó khawa muree daqa Iliitleemuge, /imbi Kristu haa slae hida. Balalu sliimaa dugu hhanti muuna tlupi, kara ibiidi ibinaa da aslaa'amee. ¹² Qwaatli qwatla gu hhou gu /imba. Karahhasi ibinaa doogu da koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo dugwaa ilii eteedi ha Iliitleemu. Teesaaqay laqe, qatlay gaa ilii /imbidi Yeesu pandaa da masaydii wa/age. ¹³ Inkoo hagu sla'a ilakaawaraa pandaa da Iliitleemuge, goó qawa slafimaa sa idadu sliimaa, haa pandaa da Kristu Yeesuge, hiñ gwaa ilakeesu nara'a pandaa da Pontiyo Pilaatu, gimba gu iliipa'aru gosi,¹⁴ itatiimisi hari khisla ilakaawaratee suguñ kaay, damaati amoo kiñ Looimoo goori gu Goõ Yeesu Kristu.

¹⁵ Iliitleemu namaa hiitlaa'asi Kristu, qatlayka'ay loi gimaa iliislaiye ina. Iliitleemu dugunoó daareesi ha hida, hiñ gu leẽ goó tawaalooge waara, Mutemi gu watemi goõ haa Looimoo gu looimaiñ goõ. ¹⁶ Kara ina lenkosi noó gwaaiyaaba, noó ibiidi cenceta'ay doó wanqa

¹⁴ **6:13** 6:13 Yu'udii kitaabuu gu Yohaana 18:37.

hari khisla, doóba iliisataraa ilaciyaage ha hida. Gu lou, hhaku heedi gwaa arimu ina may dahnasa see arimaa. Hida muriidiyeei Iliitleemu, goó tawaalima hari /uuru koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo! Guti lou.

¹⁷ Ilakaay hindaqeeri gu khoroti da inkoo, mangu hhanti hiiakhasiri, kara ma hhanti qaasiri iliipa'aru gooina hindaqaruumaa doóba hiikaasaraa. Ba/ay Iliitleemu gini iliipa'anee, hií sandoó hadimisa idadu goõ sa hha'alo doori.

¹⁸ Ilakaawaki hida hhakee, ma ibiidiri ibinää da hhoi, yondiidiyee yondu wa/a gu hhou pandaa da Iliitleemuge, ibiidiyeei hari cabuumaa, iliia'ayee hida wakinay hari hindaqaruumaa dooina. ¹⁹ Hari amoti maa slayay sa inay hindaqaruumaa da loi, musingika'a pahha daa tleehhi nara'a daqa ibinää dooinay da pandaage. Teesaaqay giasu karahhasiyay ibinää da loi.

²⁰ Hhia Timoteeyo, ga/ay nara'a gimbakira gaa oodi daqa Iliitleemugo. Hangu tlinti'iside ha gimba gu kabaaba/u haa idara gu bawma, groóba khawaraa muree daqa Iliitleemuge, hií giyoóti eteedinee hari cirihimaa "Caa-caahhamisu gu lou" kara ti teesaaqay gooba. ²¹ Hari karahhasaraa da caacaahhamisukee gu afa'afuumaa, hida wakinay yaa hhamisiri amoo da loi da iliipa'aru gooina.

Inkoo firoo doyi na nahaã ambee, hhoinay gu didiru gu Iliitleemu ibiidiyee haa unkuray gonkokunaa.

**Ila/imbidu Gu /abu hari Burungaisoo
Burunge: Ila/imbidu Gu /abu hari Burungaisoo
(Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Burunge

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

5fd9f69c-03b6-5343-85b8-5043bec70185